

EPITOME DE LA SEMANA

Una breve relación de acontecimientos en curso en este país y en el extranjero.

Western Newspaper Union News Service.

Acárcia da la guerra.

Los Rusos reportan captura de 6250 soldados alemanes en una batalla al extremo oeste del frente ruso.

Según un reporte procedente de Atenas, no existe más el peligro de que los aliados estén atacados por los teutones en la plaza fuerte de Salónica.

La probabilidad del fin de la guerra este otoño es negada de las autoridades rusas, admitiendo que será imposible vencer a Alemania en tan corto tiempo.

Los expertos franceses declaran que con la posesión de Pozières, los Ingleses ocupan ahora la entera segunda línea de trincheras alemanas en el sector del río Somme.

El Coronel Joseph A. Gastón, comandante de la patrulla americana de frontera en el distrito de Big Bend en Texas, tiene confianza que su fuerza está dispuesta de tal manera que podrá hacer frente a cualquier ataque de bandidos que se atrevan a cruzar la línea.

Occidente.

Charles Darling, un candidato republicano para gobernador, es muerto en su casa en Rimini, Mont.

I. I. Boak de Denver fué reelegido de consejero en jefe de los "Woodmen" del Mundo de la jurisdicción particular en la convención en Denver.

Cuando el gran calor que ha estado quemando los estados de praderías se extendió sobre Chicago el jueves pasado, manifestó un récord de cinco años, registrando un termómetro del gobierno la marca de 100.

En el presupuesto de servicio civil, clase "diversos," que se aprobó el primero de julio se reserva una cláusula relativa al trabajo sobre el camino al parque de Yellowstone por vía de Cody, Wyo., por ingenieros del gobierno. El proyecto apropió la suma de \$15,000 para el desarrollo del servicio de caminos pasando por el parque nacional de Shoshone hacia la salida oriental de Yellowstone.

Extranjero.

La Señorita S. MacNaughtan, un autor inglés, murió en Londres.

Las minas en el estado de Sonora, México, Michoacán e Hidalgo, han resumido el trabajo.

El gobierno de Australia compró veinte buques grandes de flete, pagando un millón de pesos para cada uno.

Los asertos canadienses continúan en aumentar. Durante el mes de junio se elevaron a \$2,500,000 arriba de la cifra de mayo.

Una tormenta de violencia sin precedente se extendió sobre las provincias de Saragossa, Soria, W. Valladolid, León y Pontevedra, España. La población de Torreón está completamente en ruinas.

Sport.

Mabel Trask poseída y arrestado por Walter Cox de Dover, N. M., tuvo pena en ganarse el premio histórico de los Mercaderes y Fabricantes de \$10,000 por trotadores de 2:08 en el mitín de gran circuito en Detroit.

"Bill" Wright, rey de la velocidad de Cheyenne de nuevo mostró sus capacidades a la caza en el parque de las Fiestas de Frontier ganándose primeros honores en la corrida a motocicleta de cincuenta millas organizada por el Club de Motociclistas de Capital City.

Dos veces dentro de cinco minutos se llevó el récord de coger los buyes a la cuerda en el parque, Cheyenne, Wyo., principalmente por Bert Weir de Monument, N. M., quien redujo el récord de 36 a 27 segundos; luego por Fred Lowery de Oklahoma, quien lo hizo en 24 segundos.

Washington.

El representante Ben C. Hilliard de Colorado anunció su candidatura para un segundo plazo al congreso.

Las entradas de las salvas nacionales para el año fiscal 1916 alcanzaron la marca altísima de casi \$2,820,000.

El Presidente Wilson firmó el presupuesto de ríos y puentes representando \$42,000,000, aproximadamente. La mayor parte del dinero se gastará en proyectos ya existentes, de mejoramiento.

El embajador Page en Londres ha recibido instrucciones de buscar información cerca del gobierno británico de la causa de la detención en Liverpool de Eugene Hughes Kelly de Nueva York, tesorero del fondo irlandés de asistencia, de la Señora Kelly y Joseph Smith.

COLORADO

Noticias del estado. Notas expresivas recogidas por todo el estado centenario.

Western Newspaper Union News Service.

Colorado.

El estado cobró una contribución de \$29,569.96 sobre la propiedad de Deles A. Chapel de Denver.

Varias propiedades mineras en el territorio de Iowa Gulch, cerca de Leadville, se están abriendo de nuevo.

Gordon Jones de Denver ha rebasado nombramiento para uno de los cuatro miembros del consejo de empréstitos agrícolas federales.

Siete carros de un tren de mercancías del Denver & Rio Grande se descarrilaron al oeste de Riverside, entre Salida y Leadville. Nadie fue herido.

Aunque se cayó del cuarto piso de una lechería de Denver, Albert Benson, de 20 años de edad, un negro, peón de albañil, se levantó sin herida alguna.

Los planes para una asociación memorial en honor de Thomas M. Patterson se formularon en un mitin informal en el viejo edificio de correos en Denver.

La mina de Cold Spring, bajo arrendamiento de la Wolf Tongue Mining Company en Nederland, está produciendo veinticinco toneladas de mineral cada día.

Los permisos de construcción en Denver otorgados durante el mes de julio se elevaron a más de \$300,000—la suma mayor para el mismo mes desde el año 1912.

El Rancho No. 1 LLB, de la orden nacional de los Cowboys en Denver, decidió de guardar en buena forma el título de miembros de todos aquellos que han sido llamados al frente en Méjico.

Los agricultores del condado de Boulder, asistidos por las autoridades del Colegio de Agricultura de Estado, están preparando la redacción de una cláusula de alquiler para someter a la próxima legislatura.

Durante el año calendario de 1915 las minas de Colorado produjeron por \$22,419,000 en oro, 1,912,000 onzas de plata, 6724,000 libras de plomo, 7,212,000 libras de cobre, y 100,000,000 libras de zinc, del valor total de \$42,796,464, contra el valor total de \$33,460,126 en 1914.

La Asociación de Impresores de Colorado de Denver, manifestó su simpatía para con Orville L. Smith, un ex presidente de la organización, en una resolución declarándole "un ciudadano ejemplar y patriótico" y "un trabajador muy activo para la asociación de impresores."

El departamento de la guerra ha notificado a los comandantes de estados que todos los estudiantes de colegio comprendidos en la milicia estarán libertados del servicio militar en tiempo oportuno para que puedan reasumir sus estudios el día de abertura de las clases este otoño.

Con el arresto de Johnny Bull en Colorado Springs, quien también se ha llamado James W. Ward, H. Walker, con tres de sus socios, la policía cree haber rodeado un grupo de "hombres de confianza" que tenían la intención de operar entre los miles de turistas venidos a la región de Pike's Peak.

Thomas Lyman, conductor de un tren de mercancías del Denver & Rio Grande quien inmediatamente tomó toda la responsabilidad del descarrilamiento en el camino de Petersburg antes que ningún otro empleado pudiera ser acusado, ha sido manejado en servicio por órden del presidente H. U. Mudge.

La hermana de caridad, Anna, la más anciana de la Hermandad de San Juan el Evangelista, cuya cara tan amable y el blanco sombrero han sido tan conocidos en Denver por veinticinco años, por dondequiera se hayan visto la enfermedad y el afán, celebró su octagésimo-septimo cumpleaños.

El testamento del difunto John F. Campion, hombre de minas y millonario, disponiendo de una propiedad estimada en \$1,050,000, fue presentado para prueba en la corte de condado en Denver. Exceptuando dos donaciones de \$30,000 para algunos parientes, la entera propiedad va a la viuda y cuatro niñas.

Se distribuyeron cheques para el dividendo trimestral de la Vindicator Consolidated Gold Mining Company, operando en Cripple Creek. El dividendo es de 6 por ciento para el trimestre, de los cuales tres por ciento se considera regular y el otro 3 por ciento extraordinario. Sobre el capital e acciones de \$1,500,000 esto representa la suma de \$90,000, haciendo el total de \$180,000 desde el primero de enero, 1916, y \$3,442,000 en todo.

NOTICIAS DEL ESTADO

De interés para toda la gente de Nuevo México.

Western Newspaper Union News Service.

Nuevo Mexico.

Hubo setenta y dos graduados en la escuela normal de Las Vegas.

Se está construyendo un nuevo hotel en Grants, condado de Valencia.

Se anuncia que Mountaineer dentro de poco tendrá una planta de agua y luz eléctrica.

Los "chiropractors" no pueden practicar en Nuevo Méjico ni aun con licencia.

Mountaineer ha recibido unos cientos colonos en los siete meses pasados.

Más de mil Indios atendieron la celebración del día de fiesta anual en Ramah.

Veintidós maestros de escuela recibieron su diploma en la escuela normal de Silver City.

Los habitantes de Silver City se están preparando para la construcción de un club de campo.

El nuevo edificio de escuela de Mountaineer, que costará \$12,000, será completado dentro de algunos días.

La Sociedad de la Cruz Roja de Deming tuvo un día de venta de "marcas" en la calle, recogiendo una buena suma.

El precio del heno de alfalfa nunca fué tan elevado como ahora en julio, dice un reporte procedente de Carlsbad, ofreciéndose \$13.50.

Una marca de tierra de Silver City el viejo edificio centenario, dentro de poco será demolido para dar lugar a una manzana moderna de casas de negocio.

La Compañía Telefónica de los Estados de las Montañas está reconstruyendo sus líneas en el condado de Grant y de Silver City a puntos de la frontera.

Una nueva ruta de distribución gratis de correo rural irá de Las Cruces a Dona Ana y Mesilla, debiendo empezar el servicio a partir del 2 de agosto.

Algunas indicaciones de la presencia de petróleo se han encontrado a una profundidad de 142 pies en un pozo en la población de Thomas Fitzsimmons, a ocho millas sud este de Raton.

McKinley Jones, el hijo de ocho años de David Jones de Las Vegas, fué malamente herido cuando estalló una cápsula de dinamita con que estaba jugando, volviéndole un hueco en la ceja.

Casi todos los agricultores en la sección de Mountaineer tienen algo de su tierra plantada en frijoles, y la cosecha de este año promete ser mucho más abundante que en años pasados.

Santa Rita y Hurley son poblaciones de Nuevo Méjico que bien reflejan la prosperidad del tiempo y el alto precio del cobre. La Chino Copper Company tiene empleada la fuerza de hombres mayor de su historia.

Fred Neiderman, un residente de McComb, tuvo la pierna izquierda machucada y quebrantada el pie de recho debajo de las ruedas de un tren del Santa Fé en Vaughn. Está ahora en el hospital de San José en Albuquerque.

Albert Turner, el joven de diez y ocho años de Yankee, cerca de Raton, quien disparó su revólver sobre su padre y madre, fallando el tiro sobre ambos, y más tarde hirió con gravedad a Louis Larbot, un vecino que llevó a Las Vegas y encarcelado en el hospital de Nuevo Méjico para locos.

La escuela normal de Las Vegas tendrá un dormitorio para hombres.

Los residentes de Silver City están reuniendo un fondo destinado para la compra de "extra" alimentos para los muchachos de Silver City ahora en Columbus con el regimiento de Nuevo Méjico.

Lo que se considera ser la más hermosa sección de camino en todo Nuevo Méjico fué completado por el ingeniero de estado James A. French, entre Santa Fé y la loma de La Bajada, en el camino a Albuquerque.

El comité central progresivo de estado en Santa Fé decidió de convocar a Santa Fé, el 31 de agosto, una convención de estado de electores progresivos e independientes, para designar una lista de estado "si se considera necesario ese día."

Wharton A. Moore, inspector de distrito para una asociación de seguros contra el incendio, comité suicidio en Albuquerque tomando veneno. Moore era defensor en un pleito de divorcio presentado hace una semana. Era graduado de la Escuela de Tecnología de Georgia, en Atlanta, y miembro de los Elks.

BIG FOREST FIRES RAZE FOUR TOWNS

WALLS OF FLAME CUT OFF ESCAPE OF VICTIMS, WHILE LAKES SAVE OTHERS.

TWO HUNDRED PERISH

DEATH LIST MAY BE INCREASED BY REPORTS FROM OUTER CANADIAN VILLAGES.

Western Newspaper Union News Service.

Englehart, Ont., Aug. 1.—Forest fires raging in northern Ontario are believed to have resulted in the loss of from 150 to 200 lives. Other scores of persons have been injured and it is feared many of them may die. Several small towns have been wiped out by the flames that have raged for forty-eight hours. Reports thus far received show that fifty-seven perished at Nushka, a French Canadian settlement, and thirty-four at Matheson. Cochrane has eighteen dead and thirty-four injured; Iroquois Falls fifteen dead and many injured; and Ramore fifteen dead. The number killed at Porcupine Junction is not known, but the entire town was destroyed except the railroad station.

The death list will be materially increased, it is feared, by victims in outlying districts. There are apparently well authenticated reports that many prospectors have been trapped at Tashota and Kowash.

One farmer and his ten children are known to have been burned, while the man's wife was vainly seeking aid to check the onrushing flames.

Nushka, a hamlet consisting of a score of frame buildings and stores, suffered worst.

It had been threatened for several days, but the residents lingered in the hope they might save their homes.

A nearby lake in which they found refuge saved many residents of Cochrane on the line of the Temiskaming and Northern Ontario railway. Only two streets in the town were saved.

\$25,000,000 PROPERTY LOSS.

Three Known Dead in Munitions Explosions Felt in Five States.

New York, Aug. 1.—Property loss estimated at \$25,000,000 was caused by the series of terrific explosions of ammunition awaiting shipment to the entente allies and stored on Black Tom Island, a small strip of land jutting into New York bay off Jersey City, early Sunday morning. The loss of life still is problematical. It now appears, however, that the earlier report overestimated the number of killed. This can not be determined definitely until there has been opportunity to check up the workmen employed on the island and on boats moored nearby. Three are known to be dead and at least five more are missing. Scores of persons were injured, some of them probably mortally. The detonations, which were felt in five states, began with a continuous rapid fire of small shells.

Fire that started soon after the first great crash which spread death and desolation in its wake, destroyed thirteen of the huge warehouses of the National Storage Company.

The flames shooting into the clouds were reflected against New York's "sky line" of towering office buildings, which only a few moments before were shaken to their foundations as by an earthquake. Miles of streets in Manhattan alone were strewn with broken glass and shattered signs.

RUSS CAPTURE 350,000 TEUTONS.

Austrians Expected to Make Stand Near Brody, Along the Styria.

Petrograd.—A semi-official estimate of the number of prisoners taken by the Russians during the first half of the summer campaign just closing places the total at 350,000. It is expected that the Austrians will make their first stand in the forests immediately west of Brody along the bend in the Styria. According to some confidential information Brody was taken without any preparation by a rush by the infantry.

Armies of central powers driven back along sixty-mile front, says official Petrograd statement.

Austrian surprise attack against Italians on Mount Cimont, 7,000 feet above sea level, fails, says report from Rome.

Attacks by Serbian troops against Bulgarians on the Macedonian border repulsed, according to announcement from Sofia.

French make clean sweep of German positions on three-and-a-half-mile front from Hardecourt to Somme river.

WHO IS TO BLAME

Women as well as men are made miserable by kidney and bladder trouble. Thousands recommend Dr. Kilmers' Kidney and Bladder Remedy. It comes in fifty-cent and dollar sizes. You may receive a sample size bottle by parcel post, also pamphlet telling about it. Address Dr. Kilmers & Co., Binghamton, N. Y., and enclose ten cents, also mention this paper.

TREATED WELL IN TRENCHES

Adventurers Resented Arrest When They Returned From Period of "Fun" at the Front.

Mr. Norman Wilkinson tells this story in his book, "The Dardanelles."